



CISS 海外信息专报

(2024 年 12 月 9-11 日)

1、美国 CSIS: 欧盟-南方共同市场自由贸易协定有何意义?

12 月 6 日, 美国战略与国际问题研究中心 (CSIS) 发布欧洲、俄罗斯与欧亚项目访问学者费德里科·斯坦伯格 (Federico Steinberg) 的文章《欧盟-南方共同市场自由贸易协定有何影响?》。文章认为, 该协定的诞生有助于在保护主义上升、去全球化和地缘政治分裂背景下, 推动欧洲与南美洲基于规则的贸易自由化进程。作者认为, 这项协议在降低南方共同市场 (Mercosur) 制造业产品关税和欧盟农业贸易自由化基础上, 消除超过 90% 的双边贸易关税, 促进欧洲工业产品和南方共同市场农业产品互惠进入, 同时包含环保承诺和高劳动标准, 旨在通过减少壁垒推动双边贸易与投资的增长。文章进一步表示, 协议的达成主要受三个因素推动: 全球保护主义抬头促使欧盟与南方共同市场加强合作, 巴西和阿根廷等关键领导人的支持以及欧盟为应对中国在拉美地区快速扩张的战略考量。作者最后强调, 该协议的批准程序在南方共同市场相对简化, 而在欧盟则面临较为复杂的多层次审批流程, 可能因部分成员国反对而受到阻碍。即便顺利通过, 关税削减及协议的全面实施仍需数月乃至一年以上。

<https://www.csis.org/analysis/what-are-implications-eu-mercoser-free-trade-agreement>

编译：刘一尘

2、美国《外交事务》：阿萨德下台后的日子

12月9日，美国《外交事务》网站发表中东问题研究员娜塔莎·霍尔（Natasha Hall）和尤斯特·希尔特曼（Joost Hiltermann）的文章《阿萨德下台后的日子》。作者认为，阿萨德之所以能够在仅仅两周内被 HTS 驱逐下台，可以归为国内因素和国外因素。国际上，阿萨德的主要支持者伊朗（黎巴嫩真主党）和俄罗斯分别由于黎以冲突和乌克兰危机分散了对他的注意力和支持。此外，阿萨德与土耳其的谈判失败，间接助长 HTS 从伊德利卜（叙利亚与土耳其边境，驻有土耳其军队）向全国扩散的势力。国内方面，阿萨德军队因长期内战士气低落，在反政府势力进攻时仅象征性抵抗。虽然几十年的阿萨德家族统治已结束，但叙利亚的未来依然充满不确定性。阿萨德下台后，土耳其支持的叙利亚国民军（SNA）和叙利亚民主阵线（SDF）等组织开始争夺权力，大量海外叙利亚难民也陆续返乡，HTS 则试图平衡各方势力。作者强调，叙利亚若想在阿萨德下台后实现稳定，必须依赖国际社会支持，尤其是来自能够帮助叙利亚走向民主的西方国家。叙利亚内战结束的果断性对国际观众来说需要时间消化，但也促使各国尽快调整外交策略。

<https://www.foreignaffairs.com/syria/day-after-bashar-al-assad-russia-iran>

编译：周润熙

3、美国布鲁金斯学会：特朗普网络安全战略的变与不变

12月9日，美国布鲁金斯学会网站发表技术创新中心研究员斯蒂芬妮·佩尔（Stephanie K. Pell）的文章《特朗普 2.0：网络安全战略的变与不变》。文章认为，特朗普政府回归后可能不会延续拜登 2023 年国家网络安全战略的某些关键内容，例如加强行业监管和企业责任，但可能会延续“前置防御”的网络安全措施，这在其第一任期国防部网络战略中已被采纳。尽管网络安全问题具有两党共识，但特朗普政府预计将放弃拜登政府推行的私营部门强制监管和软件企业责任立法等策略，同时可能致力于整合现有分散监管框架。此外，特朗普政府可能继续推进对外国恶意网络行动的反击，例如通过网络司令部对俄罗斯干预美国选举行为采取“前置防御”行动。文章提到，拜登政府网络安全战略旨在平衡当前威胁应对与未来韧性建设，包括立法规范数据保护及明确企业的网络安全责任。然而，这些目标因需要国会支持而存在不确定性。

<https://www.brookings.edu/articles/trump-2-0-what-cybersecurity-shifts-lie-ahead/>

编译：张文豪

4、美国 CSIS：能源和经济将如何影响乌克兰的谈判

12月10日，美国战略与国际问题研究中心（CSIS）发布其国防和安全部未来实验室高级研究员本杰明·詹森（Benjamin Jensen）的文章《冬天来了：能源和经济将如何影响乌克兰谈判》。文章认为，随着冬天到来，欧洲能源成本升高、德国即将进入选举时间、能源价格上涨带来的经济衰退等将会影响欧洲对乌克兰支持力度。因此，欧洲领导人不太可能向莫斯科施压，要求莫斯科在谈判桌上接受乌克兰更强硬的要求。文章提到，乌克兰危机的重点之一也是能源。在过去两年中，俄罗斯大力摧毁乌克兰能源基础设施。通过打击民用设施降低了民众对战争支持力度。文章最后提出美国可以对欧洲产生的能源和贸易政策方面的间接作用。首先，将能源价格与外交谈判结合。美国可以在能源尤其是液化天然气价格上做出让步，继而为欧洲提供能源。其次，需要进一步考虑关税政策和外交之间的关系。特朗普政府带来的关税政策将会影响欧洲经济增长并破坏跨大西洋关系。目前俄罗斯面临经济困境，乌克兰动员能力已到达极限。战争可能在未来9个月内结束，但战场形势仍不明朗。

<https://www.csis.org/analysis/winter-coming-how-energy-and-economics-will-impact-negotiations-ukraine>

编译：章子越

5、美国布鲁金斯学会：美国在全球 AI 竞争中的挑战与机遇

12月6日，美国布鲁金斯学会发表外交政策和斯特罗布·塔尔博特安全、战略与技术中心非常驻高级研究员莎拉·克雷普斯（Sarah Kreps）的文章《全球 AI 竞赛：美国创新将领先还是落后》。文章认为，尽管美国在 AI 研发上保持优势，尤其是私人部门创新和投资能力显著，但中美竞争日益加剧，中国通过国家主导的投资及军民融合战略，推动 AI 技术在经济增长和军事应用中的转型。虽然拜登政府试图通过行政命令强化 AI 监管，减少技术漏洞，但这种全面监管可能抑制创新，尤其对初创企业影响较大。相比之下，轻触式政策更有利于维持技术领先地位。欧洲 AI 监管经验表明，过度法规可能导致合规成本增加和创新力下降，这为美国提供警示。AI 在军事应用和经济发展中至关重要，美国需通过灵活监管、吸引顶尖人才以及加强国际合作，确保其技术优势持续。美国应以协作框架和私营部门为主导，平衡创新与责任，避免因法规失衡削弱竞争力。

<https://www.brookings.edu/articles/the-global-ai-race-will-us-innovation-lead-or-lag/>

编译：张佳

6、美国大西洋理事会：阿萨德倒台和伊朗的软弱

12月9日，美国大西洋理事会发布斯考克罗夫特中东安全倡议主任乔纳森·帕尼科夫（Jonathan Panikoff）的文章《阿萨德倒台、伊朗的软弱以及意想不到的后果的影响》。文章

指出，6个月前，许多人认为伊朗正处于几十年来最强大的地区地位——与沙特关系解冻，通过弹道导弹和无人机直接打击以色列，与俄罗斯的安全关系更具战略意义，同时对中国石油销售为其提供收入。然而，过去半年里，伊朗地区地位已完全翻转，美国及其盟友团结在以色列一边，帮助以色列抵御伊朗和胡塞武装袭击，而阿萨德的逃离则使伊朗在以色列边境直接或通过代理人开展行动的能力不复存在。此外，文章也强调，阿萨德政权倒台带来的意外后果是双向的。6个月或一年后，伊朗可能已拥有核武器来增强威慑力和确保政权，也有可能因美国和以色列对其核计划的联合打击而受阻。作者认为，在中东，最大的事态发展往往是由意想不到的后果驱动的，而不是战略。

<https://www.atlanticcouncil.org/blogs/new-atlanticist/assads-fall-irans-weakness-and-the-impact-of-unintended-consequences/>

编译：樊景月

7、美国彼得森经济研究所：美国对华经济制裁的兴起

12月，美国彼得森国际经济研究所研究员马丁·乔赞帕（Martin Chorzempa）等人撰文介绍彼得森国际经济研究所新发布的一个经济制裁数据库。文章首先介绍美国对华制裁和出口管制的四个主要清单，即商务部工业安全局主管的实体清单、军事最终用户清单以及财政部外国资产管理办公室主管SDN清单、非SDN军工复合体清单。随后文章基于数

据库分析截至 2024 年 1 月美国对华制裁的特征，发现实体清单上以电子行业为代表的高科技行业、以航空航天为代表的国防军工实体、以人工智能和量子计算为代表的新兴技术产业是受到制裁最多的三个行业；而 SDN 清单上的实体则主要是协助朝鲜和伊朗规避制裁的影子公司、以及涉及销售芬太尼及其前体的企业。在此基础上，文章解释了中国科技企业受实体清单制裁、同时较少受 SDN 清单制裁的原因，认为前者主要是由先进技术的两用性，后者主要是由于中美高度密切的经贸联系可能使金融制裁对美国自身产生较大的负面损害。在分析实体清单的运作机制及其挑战的基础上，文章对美国政府和国会提高制裁有效性提出建议，包括建立评估制裁安全收益和经济成本的明确框架、更深入理解制裁对市场的影响，以及继续维持多个制裁清单并尽可能降低制裁副作用。

<https://www.piie.com/publications/policy-briefs/2024/rise-us-economic-sanctions-china-analysis-new-piie-dataset>

编译：余嘉荣

8、美国《外交学人》：韩国总统尹锡悦弹劾案未果反应韩国两党矛盾加剧

12月8日，美国《外交学人》网站刊发由首席记者米奇·申（Mitch Shin）的文章《国民力量党成功阻挠弹劾韩国总统的投票》。文章认为，韩国国会就尹锡悦弹劾动议案进行表

决，众多国民权力党（PPP）议员缺席，投票人数未滿 200 人，对尹锡悦的弹劾投票未能顺利进行。关于调查其妻子股票操纵的提案同样因票数不足 200 票而未通过。尽管尹锡悦公开道歉，为之前宣布戒严向民众表达歉意，并承诺不再采取类似措施，但他任内决策已使反对党对其彻底丧失信任。民主党（DP）指控尹锡悦在戒严期间企图逮捕多名反对党成员，这进一步加剧两党矛盾。民主党党首李在明表示，将在近期再次提出弹劾案，并持续施加压力，直至尹锡悦辞职。对于当前局势，PPP 党首韩东勋虽认为尹锡悦下台在所难免，但也无力推行自己的观点。作者认为，此事件揭示韩国执政党运用程序手段保护总统的策略，同时也暴露执政党和反对党之间尖锐的对立。这场政治僵局不仅是对尹锡悦执政能力的考验，更是对韩国民主制度提出的新挑战。

<https://thediplomat.com/2024/12/ppp-neutralizes-vote-to-impeach-south-koreas-president/>

编译：施畅

9、CFR：尹锡悦颁布紧急戒严令是对韩国民主韧性的考验

12 月 4 日，美国对外关系委员会（CFR）刊登罗马路易斯大学政治学客座教授约翰·德鲁里(John Delury)的文章《韩国的戒严令》。文章认为，尹锡悦颁布紧急戒严令是对韩国民主制度的正面攻击，即使后续该戒严令迅速被取消，但韩国公民社会韧性将受考验。尹锡悦于当地晚上 10 点半通过

电视直播发表讲话颁布该法令，是寄希望民众，国会议员反应迟钝无法及时采取行动，而军方则迅速响应，从而跳过立法部门直接通过军队达成治理目的。在整个决策过程中，尹锡悦即使冒着违反审议程序被弹劾的风险也没有咨询内阁及总理，甚至美国大使馆和驻韩美军也表示并不知情。本次戒严的唯一一份声明由韩国陆军参谋长即所谓的戒严令指挥官发出，言论自由、新闻自由和文职政府正常职能被暂停，正在进行长期罢工的医务人员被要求在 48 小时内恢复工作。作者将其视作是一次威权尝试，认为尹锡悦难以继续完成任期，除非提出辞职，否则他将面临漫长的弹劾和大规模抗议。

<https://www.cfr.org/blog/martial-law-south-korea>

编译：吴珂琪

10、美国《国家利益》：俄罗斯新型 Yasen-B 级潜艇对美国构成挑战。

12月8日，美国《国家利益》发布国家利益和国家安全分析师、前国会工作人员和地缘政治分析师布兰登·维切特（Brandon·J.Weichert）的文章，俄罗斯新型 Yasen-B 级潜艇对美国构成挑战。这些潜艇不仅装备先进武器系统，还展现出卓越的隐蔽能力，尤其在水下作战中。Yasen-B 级潜艇搭载的 Tsirkon 高超音速巡航导弹多年研发的成果，极大提高俄罗斯海军打击能力，对西方构成重大威胁。Yasen-B 级潜艇能够长途潜航、避开侦测、接近目标，其不可预测的极

端机动能力使得任何反导系统都难以拦截。俄罗斯军方已在俄乌冲突中成功部署这种高超音速武器，并在地中海海军演习中使用这一武器，向西方大国发出明确信号。综合看，美国与俄罗斯应避免升级对抗并进行谈判，以避免另一场世界大战。

<https://nationalinterest.org/blog/buzz/russias-yasen-b-class-sub-are-nightmare-americans-214009>

编译：姜芷萱

11、美国布鲁金斯学会：莫迪对特朗普上台有更高期待

12月5日，美国布鲁金斯学会发布外交政策项目高级研究员坦维·马丹（Tanvi Madan）的文章《莫迪希望特朗普带来的冲击》。文章认为，从比尔·克林顿（Bill Clinton）到乔·拜登（Joe Biden），尽管这些美国总统之间没有特殊共同点，但美国与印度的伙伴关系不断加深，因此印度对唐纳德·特朗普（Donald Trump）连任并不像许多其他美国盟友和伙伴那样担忧。文章回顾拜登政府过去四年，认为印度和美国显著扩大合作，这在很大程度上由于两国对中国的战略趋同，即遏制中国。这催生美印在安全领域加强合作，例如以地区安全为重点的双边印度洋对话等。同时，战略趋同也驱使两国淡化和管控在印俄关系和美国锡克教分离主义问题的分歧。文章认为，在未来四年，特朗普政府与印度的外交也将面临诸多挑战，如两国在对华政策、对欧洲和中东战争的态度

度、关税战与印度裔移民等问题的分歧。为确保美国和印度共识多于分歧，文章认为，纳伦德拉·莫迪（Narendra Modi）倾向于加强其与特朗普的个人关系，以塑造美国总统观念和政策，并谨慎处理和容忍两国分歧。最后文章认为，特朗普连任所带来的不确定性和贸易保护主义也将凸显印度对自力更生追求的重要性，并提升印度在与美国建立更大联盟基础上的战略自主。

<https://www.foreignaffairs.com/india/india-hoping-trump-bump>

编译：黄昊雨

12、美国《国家利益》：俄罗斯试图在印太地区扩大军事存在

12月6日，美国《国家利益》刊登国家利益和国家安全分析师、前国会工作人员和地缘政治分析师布兰登·维切特（Brandon·J.Weichert）的文章《菲律宾政府对在其海域的俄罗斯潜艇感到惊慌失措》。文章称，11月28日，一艘俄罗斯基洛级常规潜艇“乌法”号在与马来西亚举行联合海军演习之后，在返回俄罗斯途中“侵入”菲律宾所谓的“领海基线”。菲律宾政府称这一情况“非常令人担忧”。文章表示，这是因为“乌法”号搭载强大武器系统，且菲律宾正面临来自中国的压力，而俄罗斯又是中国“重要盟友”。文章强调，“乌法”号的出现意味着该地区很可能还有其它俄罗斯潜艇的存在，这一事件很可能是俄罗斯在竞争本就激烈的“印太”

地区扩大其军事存在的一个迹象。近年来，俄罗斯正在努力在世界关键地区展示其存在，“乌法”号于今年 10 月起在“印太”地区的活动便是很好的例证。不仅如此，文章表示，考虑到中国与菲律宾南海争端持续升级，这一事件还可能表明俄罗斯正试图向中国展示其作为军事伙伴的价值。对于美国在“印太”地区的盟友（如日本）而言，俄罗斯海军力量在这一地区扩大将带来相当程度的担忧，在没有美国支持情况下应对俄罗斯太平洋舰队对这些国家来说绝非易事。

<https://nationalinterest.org/blog/buzz/philippine-government-freaked-out-russian-submarine-their-waters%C2%A0-214002>

编译：曾国钊

13、美国大西洋理事会：叛军推翻阿萨德政权，叙利亚、中东及全球前景将如何发展？

12 月 8 日，美国大西洋理事会专家就叙利亚叛军推翻阿萨德政权对叙利亚、中东和世界国际形势的影响进行分析。文章讨论叙利亚政权更迭可能导致的权力真空及政治不稳定风险。专家认为，反对派内部派系分裂可能加剧国内冲突，尤其是宗教和族群矛盾，这可能导致叙利亚分裂或陷入长期混乱。其次，中东地区地缘政治格局可能被重新定义。阿萨德政权倒台可能削弱伊朗在该地区影响力，同时可能导致俄罗斯对中东事务干预能力下降。同时，土耳其、以色列及其他阿拉伯国家可能寻求在叙利亚事务中扩大自身影响力。在

全球层面，文章分析国际社会对叙利亚未来的潜在影响方式。一些专家强调，美国及其盟友可能在新政权建立过程中发挥主导作用，而中国和俄罗斯可能采取不同立场。此外，叙利亚人道主义危机可能引发国际社会更大援助压力。文章最后表示，叙利亚的未来充满不确定性，国际社会需要协调合作，支持叙利亚实现稳定与重建。

<https://www.atlanticcouncil.org/blogs/new-atlanticist/experts-react/experts-react-rebels-have-toppled-the-assad-regime-whats-next-for-syria-the-middle-east-and-the-world/>

编译：罗婧

14、美国《国家利益》：韩国民主经受戒严考验，尹锡悦陷政治危机

12月8日，美国《国家利益》刊登夏威夷太平洋论坛地区事务主任鲍勃·约克（Bob York）的文章《韩国民主经受戒严考验，尹锡悦陷政治危机》。文章认为，韩国总统尹锡悦12月初突然宣布戒严令，这一决定震惊全球，也为韩国民主制度带来严峻考验。尹锡悦试图通过军队控制媒体和政治机构，并以“反国家”活动为由强化权力，这一行为被视为对韩国军政府时期威权统治的复刻。然而，由于国会强烈反对，戒严令迅速被推翻，尹锡悦政府也因此陷入政治危机。作者认为，尹锡悦政府这一举措表明，韩国右翼依然难以摆脱对军政府时代的怀旧情结，尤其是对朴正熙和全斗焕时期

“果断行动”形象的迷恋。然而，这种威权主义手段忽视韩国政治文化在过去几十年的巨大变化，不仅未能赢得军方和民众支持，反而暴露出政府的孤立无援。随着反对派在国会推动弹劾议案，尹锡悦的政治地位岌岌可危。文章回顾尹锡悦执政两年来的得失。作者认为，尹锡悦在改善韩日关系、推动美日韩三边合作以及应对朝鲜挑衅方面取得一定成就，这使他赢得美国及其盟国支持。然而，其政府因丑闻缠身、支持率持续低迷而备受质疑。同时，他的对朝政策被批评为过于强硬，缺乏包容性，更多体现鹰派立场。此外，尹锡悦频繁动用否决权保护自己和政府，进一步激化国内政治对立。在国际方面，作者认为，尹锡悦政府的危机可能对韩美关系及美日韩三边合作造成冲击。尹锡悦在任期间，这一合作框架虽遭遇国内阻力，但取得阶段性进展。如果他下台，进步派政府可能改变既定政策，而美国新一届政府对地区事务的优先级也存在变数，这将进一步加剧不确定性。文章最后总结称，尹锡悦的戒严令不仅是一次政治误判，也可能成为其政治生涯的终结。尽管韩国民主制度在此次危机中经受住考验，但未来如何捍卫自由开放的“印太”地区仍需新的、更有力的推动者。

<https://nationalinterest.org/blog/korea-watch/south-korea%E2%80%99s-democracy-endured-yoon%E2%80%99s-authoritarian-nostalgia-trilateral>

编译：王笑

15、美国《报业辛迪加》：冯德莱恩建立包容性欧盟的目标

12月5日，美国《报业辛迪加》网站刊登诺丁汉大学政治理论副教授雨果·德罗雄（Hugo Drochon）的文章《冯德莱恩能否建立一个包容性中心？》。文章认为，冯德莱恩在第二任期内面临实现“包容性政治中心”理念的重大挑战。首先，博比奥提出的“包容性中心”超越传统的左右对立，主张通过新的政治融合创造中间派，这一理论为冯德莱恩提供思路。其次，在欧洲议会，冯德莱恩通过与欧洲人民党、进步联盟、中间派更新小组和绿色党派达成妥协，形成一个跨越左右分界的联盟，体现这一理论的实践。再者，她必须在面对梅洛尼领导的右翼党派时，平衡亲欧与右翼立场的复杂关系，以避免过度依赖单一派系的支持。此外，冯德莱恩提出的“清洁工业协议”和“欧洲防务联盟”等政策，旨在调和不同派系利益，同时促进绿色新政、社会权利和欧盟安全提升。最后，尽管她可能面临来自各国政府阻力，但冯德莱恩在应对疫情和经济复苏方面的成功经验为其继续推进政治融合提供信心。未来，冯德莱恩是否能够通过这一政治融合应对复杂的欧盟挑战，将决定她能否顺利实现“包容性政治中心”的目标。

<https://www.project-syndicate.org/commentary/von-der-leyen-new-eu-commission-must-build-inclusive-centrism-by-hugo-drochon-2024-12>

编译：庞远平

16、布鲁盖尔研究所：欧盟应如何应对特朗普的关税政策

12月9日，布鲁盖尔研究所高级研究员安德烈·萨皮尔（André Sapir）和非常驻研究员伊格纳西奥·加西亚·贝尔塞罗（Ignacio García Bercero）、彼得罗斯·马夫罗迪斯（Petros C. Mavroidis）在官网刊登《欧盟如何回应特朗普的关税战》一文。文章认为，这篇政策简报讨论欧盟应如何应对特朗普提出的增加对华进口商品高达60%以及其他贸易伙伴10%至20%的关税威胁。简报认为，这种单边行动不仅违背WTO承诺，还可能破坏过去80年的贸易自由化成果，对全球经济产生重大负面影响。欧盟应采取三管齐下策略：首先，与美国进行双边接触，寻求避免征收关税，同时明确表示任何贸易措施都将符合WTO规则，并准备在必要时报复；其次，欧盟应维护基于规则的多边贸易体系，包括争端解决机制，并继续推动WTO改革，建立包括全球南北国家在内的联盟；最后，欧盟应扩展双边和区域优惠贸易协定网络，优先考虑与南方共同市场（Mercosur）的协议批准，并加强与英国、瑞士的贸易关系，以及在“印太”地区和非洲的伙伴关系。简报强调，欧盟必须坚定捍卫其利益，展现国际领导能力，同时加强与志同道合国家的伙伴关系。此外，简报还分析了特朗普关税政策可能对美国、欧盟和全球经济的影响，包括通货膨胀、贸易战和供应链重组等问题，并讨论欧盟在WTO框架内的反应和可能的报复行动。简报建议欧盟应通过战略性的双边接触、维护多边贸易体系和扩展贸易协定网络来应

对美国关税威胁，同时保持对开放和国际法的承诺。

<https://www.bruegel.org/policy-brief/how-european-union-should-respond-trumps-tariffs>

编译：李思远

17、欧洲对外关系委员会：欧洲应如何应对法国的政治动荡

12月6日，欧洲对外关系委员会刊发高级政策研究员卡米尔·格兰德（Camille Grand）、巴黎办事处副主任卡米尔·隆斯（Camille Lons）和高级政策研究员帕维尔·泽尔卡（Pawel Zerka）的文章《留住巴黎：欧洲应如何应对法国的政治动荡》。文章认为，总理米歇尔·巴尼耶（Michel Barnier）领导的法国政府在上任仅3个月后就因不信任投票而垮台，欧洲各国都担心欧盟第二大成员国政治动态将影响欧盟团结以及领导力。如果马克龙提名的新总理未能获得跨党派广泛支持，那马克龙将面临越来越大压力，总统选举提前的可能性大大增加。届时，极右翼国民联盟可能会赢得总统之位，法国国内政策辩论可能转向民族国家的防御而非支持乌克兰。文章认为，法国是乌克兰和欧洲“战略自主”主要支持者，鉴于法国在军事和外交方面的重要性，无论其国内政治动荡如何，法国都将在安全讨论中发挥重要作用。为此，其他欧洲国家和欧盟机构应强调，法国在实现乌克兰有效防卫和欧洲安全事业中不可或缺。欧洲还必须填补因法国国内动荡而加剧的领导真空。德国各政党需要证明可以解除德国债务刹车，以

提高国防和安全支出并支持乌克兰。丹麦、芬兰、荷兰和瑞典等“节俭”国家应支持使用欧洲债券来为欧洲国防筹集资金。鉴于英国在加强欧洲安全和为乌克兰提供支持方面的关键作用，欧盟与英国开展更密切合作的时机也已经成熟。总之，由于法国深陷国内问题，其他欧洲国家需要展示政治创造力并采取雄心勃勃的行动：在特朗普上任之前制定支持乌克兰的计划；探索欧洲国防债券的发行；制定新的欧盟—英国安全合作条约。

<https://ecfr.eu/article/keeping-paris-in-how-europeans-should-respond-to-frances-political-turmoil/>

编译：黄辉平

18、美国《外交事务》：俄罗斯经济仍是普京的最大弱点

12月9日，美国《外交事务》网站刊登由拉扎德（Lazard）地缘政治咨询公司董事总经理兼主管西奥多·邦泽尔（Theodore Bunzel）与彼得森国际经济研究所及布鲁盖尔研究中心高级研究员艾琳娜·里巴科娃（Elina Ribakova）共同撰写的文章《俄罗斯经济仍是普京的最大弱点，更严厉的制裁可能迫使他与乌克兰谈判》。文章将特朗普当选与1762年沙俄女皇伊丽莎白去世相类比，强调了领导人更迭对冲突进程的影响，认为特朗普会在“偏袒”俄罗斯的情况下帮助俄结束俄乌冲突，而这需要引起西方警惕。文章称，俄罗斯的一个关键弱点是经济。首先，文章认为冲突开始时的经济制

裁对俄造成重大损失，当前俄罗斯经济已严重扭曲；其次，如果俄罗斯能源收入以及对西方军民两用产品进口放缓，将使俄面临严重经济和军事危机，俄国内对恶化经济状况的不满将使普京面临压力，从而不得不接受更有利于乌克兰的条件；最后，欧洲国家应利用拜登剩余任期对俄进行经济施压以获得更多谈判筹码，因为当前美欧油价和通胀正在下降，西方政府更愿意破坏俄能源流动，而特朗普政府也应对此表示支持。2022年俄乌冲突以来西方对俄实施全面金融限制，然而俄经济在2023年增长3.6%并很可能在2024年超过600亿美元，这是由于俄石油收入使其预算赤字可控；俄通过第三国为其军队采购西方技术，将大部分损失的贸易从欧洲转移至中国和印度；总体数据掩盖了俄潜在经济弱点，巨大战时支出及劳动力减少导致其经济过热，俄通胀率超8%，迫使央行将利率提高至20%以上，名义工资增长预计达17%、失业率目前在2%，11月底卢布跌至两年来最低点，硬通货流入从2022年的340亿美元减少至2024年的20亿美元；俄预算面临压力，2025年其国防开支将提高25%（GDP的6%），占国家预算的三分之一，是社会服务支出的两倍多。文章认为西方应利用这些经济弱点：首先，当前美欧石油市场相对宽松，通胀降低至近2%，这有利于西方压低俄原油价格而减少其能源收入；其次，据研究统计，乌克兰战场上俄武器95%的外国零部件来自西方国家（美国占75%），因而西方需要加强对俄出口管制而促使俄前线武器供应中断

或短缺。文章总结认为，美国应对俄能源收入采取措施并阻止西方军民两用产品和机械流入，加强出口管制合规性，利用俄在西方的资产继续支持对乌克兰的援助；欧洲应识别和制裁俄影子邮轮以确保石油价格上限，加强对俄经丹麦海峡、直布罗陀海峡出口原油船只的审查并进一步限制对俄天然气的进口。以上措施实际上符合特朗普的战略目的，这不仅有利于提振美国能源产业、确保欧洲购买美国的武器，还有利于其遏制西方军事部件向中国和伊朗等其他“美国对手”的出口。文章认为，打击俄罗斯经济和“战争机器”是让特朗普获益的最经济有效的方式；如果特朗普通过挤压俄脆弱的经济来让莫斯科接受合理的停战条款，那么他的当选将不会是普京所希望的奇迹。

<https://www.foreignaffairs.com/russia/russian-economy-remains-putins-greatest-weakness>

编译：第少杰

19、欧洲政策中心：俄朝关系深化符合俄罗斯外交与安全目标

12月6日，欧洲政策中心发布政策分析师玛丽亚·马蒂修特（Maria Martisiute）撰写的评论文章《俄罗斯为何将朝鲜卷入乌克兰危机》。文章认为，俄罗斯与朝鲜深化关系符合其长期外交与安全战略，西方国家应团结一致支持乌克兰取得胜利。根据两国全面战略伙伴关系协议，朝鲜承诺将支

持俄罗斯直到其在乌克兰取胜，这表明双方关系深化基于战时战力需求并服务于俄罗斯对外战略目标。第一，俄罗斯希望在不加剧国内政治风险前提下部分解决弹药和士兵短缺问题。第二，俄罗斯试图争取更多时间重组军队并为其他对外军事行动做准备。第三，俄罗斯计划通过支持朝鲜增强防务能力应对美国在“印太”地区的扩张主义。第四，俄罗斯认为新的拥核国家介入乌克兰危机可以进一步在跨大西洋和“印太”地区威慑西方。第五，俄罗斯希望通过深化俄朝关系调整地缘政治战略和增强自身国际影响力。第六，俄罗斯有与朝鲜开展良好合作的先例和历史基础。展望未来，俄朝关系深化和朝鲜介入乌克兰危机或将深刻改变地缘政治局势，欧盟应与更广泛的国际伙伴共同为乌克兰提供经济、政治和安全保障，并加强地区间双多边合作。

<https://www.epc.eu/en/Publications/Partners-in-crime-Why-does-Russia-bring-North-Korea-into-its-war-again~5ff85c>

编译：王一诺

20、波兰国际事务研究所：巴尼耶政府在不信任投票中垮台

12月5日，波兰国际事务研究所（PISM）官网刊登魏玛三角项目法国国别分析师阿曼达·德祖宾斯卡（Amanda Dziubińska）的评论文章《巴尼耶政府在不信任投票中垮台》。文章认为，法国巴尼耶政府垮台得到了左翼和极右翼支持：左翼认为，总理在制定预算过程中缺乏与左翼团体接触，巴

尼耶的紧缩政策特别是削减卫生支出，将主要影响最贫穷和中产阶级；极右翼的态度则经历从最初的谨慎到决定推翻的转变。从当前看，由于议会不太可能在今年年底前批准 2025 年新预算，政府可能会紧急请求议会授权征税。对马克龙而言，选择新总理的权利让马克龙有机会从他信任的核心盟友圈子中任命某人；然而，如果马克龙选择推迟任命总理，要求他辞职的压力可能增加。当前局势的一个潜在解决方案可能是举行新的国民议会选举，但这些选举不可能在 2025 年年中之前举行；因此，当前同时发生的法国政治危机和德国执政联盟的崩溃可能会削弱欧盟应对与欧洲经济竞争力和更广泛安全相关的挑战的能力。政府垮台对不同政治势力的影响不尽相同：对勒庞和极右翼来说，投票推翻政府可能会使她的政党形象恢复到过去的反建制形象，这可能会疏远她一直想要吸引的温和派选民；中左翼可能更愿意与反对极右翼的政党合作，并试图选出一位与左翼价值观相同的总理。

<https://www.pism.pl/publications/barniers-government-collapses-in-no-confidence-vote>

编译：万志高

21、美国 Politico：特朗普威胁对华发动贸易战将影响欧洲

12月6日，《政客》杂志刊发该杂志贸易记者卡米尔·吉斯（Camille Gijs）、首席欧盟记者芭芭拉·莫恩斯（Barbara Moens）和数据记者乔凡娜·科伊（Giovanna Coi）的文章《特

朗普威胁发起对中国贸易战，欧洲处于火线之中》。文章认为，相比特朗普对欧盟征税，更令欧盟感到恐惧的是特朗普威胁要对中国征收的关税。特朗普在竞选时承诺对所有进口商品征收 10%至 20%的关税，并针对中国征收 60%的惩罚性关税。特朗普称，如果中国政府不能阻止芬太尼流入美国，将再对中国征收 10%的关税。随后，特朗普对中国及其金砖国家盟友加大打击力度，称如果它们放弃美元，将征收 100%的关税。尽管这些打击目前都完全针对中国，但欧盟逐渐意识到，它可能需要加入特朗普日益逼近的对华贸易战。欧盟担心，难以逾越的美国关税壁垒会将大量中国出口商品推向欧洲，造成严重后果。欧盟各国政府也担心，欧盟将被挤压在中美这两大地缘政治巨头之间。欧洲的担忧有一定道理。欧盟国家确实会受到对华贸易战的影响，这将抑制贸易和经济增长，同时，作为欧盟最大、出口驱动力最强的经济体，德国预计将遭受第二年的负增长。然而，有研究认为，欧洲受到的打击实际上要小于其他地区，欧洲国内生产总值的降幅将远低于中美的降幅。特朗普的威胁可能会迫使欧盟在安抚美国与维持与中国艰难但有利可图的经济关系之间做出艰难的选择，而如何调整应对措施将是一个挑战。当前的美欧僵局可能会化解为一场关于如何与中国打交道的建设性讨论。欧盟一直试图采取有节制的方式来解决欧盟自身与中国之间巨大的贸易逆差问题，例如欧盟对中国制造的电动汽车征收最高 35%的适度进口关税，而拜登政府已经对中国电

动汽车征收 100%的关税。特朗普希望欧盟做好在其就职后立即对中国采取更强硬立场的准备。但是，美国和欧盟已经有过这样的经历，在采取何种最佳的对华方式问题上，美欧双方存在巨大分歧。在对华问题上与美国更紧密地结盟是有可能的，但欧盟将采取与特朗普不同的方式，欧盟将诉诸既定的贸易防御手段，而不是采取武断的行动。

<https://www.politico.eu/article/europe-trade-tariffs-donald-trump-united-states-china-trade-war/>

编译：宣昕

编译：施畅、吴珂琪、姜芷萱、黄昊雨、曾国钊、罗婧、王笑、余嘉荣、张文豪、张佳、周润熙、刘一尘、章子越、樊景月、庞远平、李思远、黄辉平、第少杰、王一诺、万志高、宣昕

审核：王从越、郭铭心怡、姚锦祥、钱嘉童、文晶